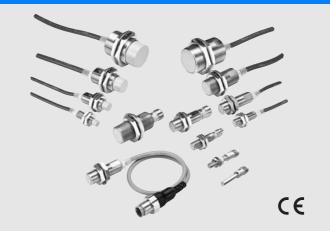
Oil resistant Cylindrical Proximity Sensor (Automotive)

E2E

## Designed and tested for Automotive assembly lines

• tested oil resistance on commonly used lubricants in Automotive industry



## **Ordering Information**

#### DC 2-wire/Pre-wired Models - enhanced oil resistant PUR/PE cable

Self-diagnostic	Size		Sensing distance	Model		
output function				NO	NC	
No	Shielded	M8	2 mm	E2E-X2D1-U	E2E-X2D2-U	
		M12	3 mm	E2E-X3D1-U	E2E-X3D2-U	
		M18	7 mm	E2E-X7D1-U	E2E-X7D2-U	
		M30	10 mm	E2E-X10D1-U	E2E-X10D2-U	

#### DC 2-wire/Pigtail-connector - enhanced oil resistant PUR/PE cable

Self-diagnostic	Size		Sensing distance	Model		
output function				NO	NC	
No	Shielded	M8	2 mm	E2E-X2D1-M1TGJ-U 0.3 M	E2E-X2D2-M1TGJ-U 0.3 M	
		M12	3 mm	E2E-X3D1-M1TGJ-U 0.3 M	E2E-X3D2-M1TGJ-U 0.3 M	
		M18	7 mm	E2E-X7D1-M1TGJ-U 0.3 M	E2E-X7D2-M1TGJ-U 0.3 M	
		M30	10 mm	E2E-X10D1-M1TGJ-U 0.3 M	E2E-X10D2-M1TGJ-U 0.3 M	

#### DC 2-wire/Pre-wired Models - PVC cable

Self-diagnostic	Size		Sensing distance	Model		
output function				NO	NC	
Yes	Shielded	M12	3 mm	E2E-X3D1S (See note 1.)		
		M18	7 mm	E2E-X7D1S (See note 1.)		
		M30	10 mm	E2E-X10D1S (See note 1.)		
	Unshielded	M12	8 mm	E2E-X8MD1S (See note 1.)		
		M18	14 mm	E2E-X14MD1S (See note 1.)		
		M30	20 mm	E2E-X20MD1S (See note 1.)		
No	Shielded	M8	2 mm	E2E-X2D1-N (See notes 2 and 3.)	E2E-X2D2-N (See note 3.)	
		M12	3 mm	E2E-X3D1-N (See notes 1, 2 and 3.)	E2E-X3D2-N (See note 3.)	
		M18	7 mm	E2E-X7D1-N (See notes 1, 2 and 3.)	E2E-X7D2-N (See note 3.)	
		M30	10 mm	E2E-X10D1-N (See notes 1, 2 and 3.)	E2E-X10D2-N	
	Unshielded	M8	4 mm	E2E-X4MD1 (See notes 2 and 3.)	E2E-X4MD2	
		M12	8 mm	E2E-X8MD1 (See notes 1, 2 and 3.)	E2E-X8MD2	
		M18	14 mm	E2E-X14MD1 (See notes 1, 2 and 3.)	E2E-X14MD2	
		M30	20 mm	E2E-X20MD1 (See notes 1, 2 and 3.	E2E-X20MD2	

\*1. In addition to the above models, E2E-X□□15 models (e.g., E2E-X3D15-N), which are different in frequency from the above models, are available.
 \*2. E2E models with a robotics cable are available as well. The model number of a model with a robotics cable has the suffix "-R"

(e.g., E2E-X3D1-R).

\*3. Cables with a length of 5 m are also available. Specify the cable length at the end of the model number (e.g., E2E-X3D1-N 5M).

#### DC 2-wire/Connector Models

Connector	Self-diagnostic	Size		Sensing distance	Model		
	output function				NO	NC	
M12	Yes	Shielded	M12	3 mm	E2E-X3D1S-M1		
			M18	7 mm	E2E-X7D1S-M1		
			M30	10 mm	E2E-X10D1S-M1		
		Unshielded	M12	8 mm	E2E-X8MD1S-M1		
			M18	14 mm	E2E-X14MD1S-M1		
			M30	20 mm	E2E-X20MD1S-M1		
	No	Shielded	M8	2 mm	E2E-X2D1-M1G	E2E-X2D2-M1G	
			M12	3 mm	E2E-X3D1-M1G (See note.)	E2E-X3D2-M1G	
			M18	7 mm	E2E-X7D1-M1G (See note.)	E2E-X7D2-M1G	
			M30	10 mm	E2E-X10D1-M1G (See note.)	E2E-X10D2-M1G	
		Unshielded	M8	4 mm	E2E-X4MD1-M1G	E2E-X4MD2-M1G	
			M12	8 mm	E2E-X8MD1-M1G (See note.)	E2E-X8MD2-M1G	
			M18	14 mm	E2E-X14MD1-M1G (See note.)	E2E-X14MD2-M1G	
			M30	20 mm	E2E-X20MD1-M1G (See note.)	E2E-X20MD2-M1G	
M8		Shielded	M8	2 mm	E2E-X2D1-M3G	E2E-X2D2-M3G	
		Unshielded	1	4 mm	E2E-X4MD1-M3G	E2E-X4MD2-M3G	

Note: In addition to the above models, E2E-X D15-M1G models (e.g., E2E-X3D15-M1G), which are different in frequency from the above models, are available.

#### DC 2-wire/Pre-wired Connector Models

Size		Sensing distance	Operation mode	Polarity	Model
Shielded	M12	3 mm	NO	Yes	E2E-X3D1-M1GJ
				No	E2E-X3D1-M1J-T
	M18	7 mm		Yes	E2E-X7D1-M1GJ
				No	E2E-X7D1-M1J-T
	M30	10 mm		Yes	E2E-X10D1-M1GJ
				No	E2E-X10D1-M1J-T
Unshielded	M12	8 mm		Yes	E2E-X8MD1-M1GJ
	M18	14 mm			E2E-X14MD1-M1GJ
	M30	20 mm			E2E-X20MD1-M1GJ

\*1. A model with no polarity has a residual voltage of 5 V, which must be taken into consideration together with the interface condition (the PLC's ON voltage, for example) when connecting the Proximity Sensor to a load.

\*2. The standard cable length is 300 mm. Models are also available with 500 mm and 1 m cables.

#### Connector Pin Assignments of DC 2-wire Model

The connector pin assignments of each new E2E DC 2-wire conforms to IEC947-5-2 Table III. The following E2E models with conventional connector pin assignments are available as well.

Size	Size Operation m		Model	Size		Operation mode	Model
Shielded	M8	NO	E2E-X2D1-M1	Unshielded	M8	NO	E2E-X4MD1-M1
		NC	E2E-X2D2-M1			NC	E2E-X4MD2-M1
	M12	NO	E2E-X3D1-M1		M12	NO	E2E-X8MD1-M1
		NC	E2E-X3D2-M1			NC	E2E-X8MD2-M1
	M18	NO	E2E-X7D1-M1		M18	NO	E2E-X14MD1-M1
		NC	E2E-X7D2-M1			NC	E2E-X14MD2-M1
	M30	NO	E2E-X10D1-M1		M30	NO	E2E-X20MD1-M1
		NC	E2E-X10D2-M1			NC	E2E-X20MD2-M1

#### DC 3-wire/Pre-wired Models

Size	Size		Output configuration	Model
Shielded	M8	distance 1.5 mm	NPN NO	E2E-X1R5E1
			NPN NC	(See notes 1 and 2.) E2E-X1R5E2
			PNP NO	E2E-X1R5E2
			PNP NC	E2E-X1R5F1
	M12	2 mm	NPN NO	E2E-X1R5F2
	10112	2 mm		(See notes 1, 2, 3, and 4.)
			NPN NC	E2E-X2E2 (See notes 3 and 4.)
			PNP NO	E2E-X2F1
			PNP NC	E2E-X2F2
	M18	5 mm	NPN NO	E2E-X5E1 (See notes 1, 2, 3, and 4.)
			NPN NC	E2E-X5E2 (See notes 3 and 4.)
			PNP NO	E2E-X5F1
			PNP NC	E2E-X5F2
	M30	10 mm	NPN NO	E2E-X10E1 (See notes 1, 2, 3, and 4.)
			NPN NC	E2E-X10E2 (See notes 3 and 4.)
			PNP NO	E2E-X10F1
			PNP NC	E2E-X10F2
Unshielded	M8	2 mm	NPN NO	E2E-X2ME1 (See note 2.)
			NPN NC	E2E-X2ME2
			PNP NO	E2E-X2MF1
			PNP NC	E2E-X2MF2
	M12	5 mm	NPN NO	E2E-X5ME1 (See notes 1, 2, 3, and 4.)
			NPN NC	E2E-X5ME2 (See notes 3 and 4.)
			PNP NO	E2E-X5MF1
			PNP NC	E2E-X5MF2
	M18	10 mm	NPN NO	E2E-X10ME1 (See notes 1, 2, 3, and 4.)
			NPN NC	E2E-X10ME2 (see notes 3 and 4.)
			PNP NO	E2E-X10MF1
			PNP NC	E2E-X10MF2
	M30	18 mm	NPN NO	E2E-X18ME1 (See notes 1, 2, 3, and 4.)
			NPN NC	E2E-X18ME2 (See notes 3 and 4.)
			PNP NO	E2E-X18MF1
			PNP NC	E2E-X18MF2

Note: 1. Cables with a length of 5 m are also available. Specify the cable length at the end of the model number (e.g., E2E-X2E1 5M).
 Models with a robotics cable are also available. These models are E2E-X□E1-R (e.g., E2E-X5E1-R).
 Models with a different frequency are also available. These models are E2E-X□E□5 (e.g., E2E-X5E15).
 These models have e-CON connectors (0.3 m cable length), which is indicated by the suffix "-ECON" (e.g., E2E-X2E1-ECON).

AC 2-wire/Pre-wi	red Models
------------------	------------

		Sensing		
Size	Size		Operation mode	Model
Shielded	M8	1.5 mm	NO	E2E-X1R5Y1
			NC	E2E-X1R5Y2
₽₽	M12	2 mm	NO	E2E-X2Y1 (See notes 1 and 2.)
			NC	E2E-X2Y2
	M18	5 mm	NO	E2E-X5Y1 (See notes 1 and 2.)
			NC	E2E-X5Y2
	M30	10 mm	NO	E2E-X10Y1 (See notes 1 and 2.)
			NC	E2E-X10Y2
Unshielded	Jnshielded M8		NO	E2E-X2MY1
			NC	E2E-X2MY2
₽ੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑ	M12	112 5 mm	NO	E2E-X5MY1 (See notes 1 and 2.)
			NC	E2E-X5MY2
	M18	10 mm	NO	E2E-X10MY1 (See note 1.)
			NC	E2E-X10MY2
	M30	18 mm	NO	E2E-X18MY1 (See note 1.)
			NC	E2E-X18MY2

Note: 1. Models with a different frequency are also available. These models are E2E-X□Y□5 (e.g., E2E-X5Y15).
2. Cables with a length of 5 m are also available. Specify the cable length

at the end of the model number (e.g., E2E-X2Y1 5M).

#### DC 3-wire/Connector Models

Connector	Size		Sensing distance	Output configuration	Model
M12	Shielded	M8	1.5 mm	NPN NO	E2E-X1R5E1-M1
				NPN NC	E2E-X1R5E2-M1
				PNP NO	E2E-X1R5F1-M1
				PNP NC	E2E-X1R5F2-M1
		M12	2 mm	NPN NO	E2E-X2E1-M1
				NPN NC	E2E-X2E2-M1
				PNP NO	E2E-X2F1-M1
				PNP NC	E2E-X2F2-M1
		M18	5 mm	NPN NO	E2E-X5E1-M1
				NPN NC	E2E-X5E2-M1
				PNP NO	E2E-X5F1-M1
				PNP NC	E2E-X5F2-M1
		M30	10 mm	NPN NO	E2E-X10E1-M1
				NPN NC	E2E-X10E2-M1
				PNP NO	E2E-X10F1-M1
				PNP NC	E2E-X10F2-M1
	Unshielded	M8	2 mm	NPN NO	E2E-X2ME1-M1
				NPN NC	E2E-X2ME2-M1
				PNP NO	E2E-X2MF1-M1
				PNP NC	E2E-X2MF2-M1
		M12	5 mm	NPN NO	E2E-X5ME1-M1
				NPN NC	E2E-X5ME2-M1
				PNP NO	E2E-X5MF1-M1
				PNP NC	E2E-X5MF2-M1
		M18	10 mm	NPN NO	E2E-X10ME1- M1
				NPN NC	E2E-X10ME2- M1
				PNP NO	E2E-X10MF1-M1
				PNP NC	E2E-X10MF2-M1
		M30	18 mm	NPN NO	E2E-X18ME1- M1
				NPN NC	E2E-X18ME2- M1
				PNP NO	E2E-X18MF1-M1
				PNP NC	E2E-X18MF2-M1
M8	Shielded	M8	1.5 mm	NPN NO	E2E-X1R5E1-M3
				NPN NC	E2E-X1R5E2-M3
				PNP NO	E2E-X1R5F1-M3
				PNP NC	E2E-X1R5F2-M3
	Unshielded	M8	2 mm	NPN NO	E2E-X2ME1-M3
				NPN NC	E2E-X2ME2-M3
				PNP NO	E2E-X2MF1-M3
				PNP NC	E2E-X2MF2-M3

AC 2-wire/Connector Models

Size		Sensing distance	Operation mode	Model
Shielded	M12	2 mm	NO	E2E-X2Y1-M1
			NC	E2E-X2Y2-M1
	M18	5 mm	NO	E2E-X5Y1-M1
			NC	E2E-X5Y2-M1
	M30	10 mm	NO	E2E-X10Y1-M1
			NC	E2E-X10Y2-M1
Unshielded	M12	5 mm	NO	E2E-X5MY1-M1
			NC	E2E-X5MY2-M1
	M18	10 mm	NO	E2E-X10MY1-M1
			NC	E2E-X10MY2-M1
	M30	18 mm	NO	E2E-X18MY1-M1
			NC	E2E-X18MY2-M1

#### AC/DC 2-wire/Pre-wired Models

Size		Sensing distance	Operation mode	Model
Shielded	M12	3 mm	NO	E2E-X3T1
	M18	7 mm		E2E-X7T1 (See note 2.)
	M30	10 mm		E2E-X10T1

\*1. These models do not conform to CE standards.
\*2. Cables with a length of 5 m are also available as standard models. Specify the cable length at the end of the model number (e.g., E2E-X7T1 5M).

## **Specifications**

#### Ratings/Characteristics

#### E2E

### E2E-X D DC 2-wire Models

	Size	N	18		12		18	Μ	30	
	Туре	Shielded	Unshielded	Shielded	Unshielded	Shielded	Unshielded	Shielded	Unshielded	
lte	m	E2E-X2D	E2E-X4MD	E2E-X3D	E2E-X8MD	E2E-X7D	E2E- X14MD	E2E-X10D	E2E- X20MD	
Sensing distance		2 mm ±10%	4 mm ±10%	3 mm ±10%	8 mm ±10%	7 mm ±10%	14 mm ±10%	10 mm ±10%	20 mm ±10%	
Set distance (See note 1.)		0 to 1.6 mm	0 to 3.2 mm	0 to 2.4 mm	0 to 6.4 mm	0 to 5.6 mm	0 to 11.2 mm	0 to 8.0 mm	0 to 16.0 mm	
Differential t	ravel	15% max. of se	ensing distance	10% max. of s	ensing distance					
Sensing obje	ect	Ferrous metal	(The sensing dis	stance decrease	es with non-ferro	ous metal, refer	to Engineering L	Data.)		
Standard ser	nsing object	Iron, 8 x 8 x 1 mm	Iron, 20 x 20 x 1 mm	Iron,12 x 12 x 1 mm	Iron,30 x 30 x 1 mm	Iron, 18 x 18 x 1 mm	Iron, 30 x 30 x 1 mm	Iron,30 x 30 x 1 mm	lron, 54 x 54 x 1 mm	
Response sp note 2.)	•	1.5 kHz	1.0 kHz	1.0 kHz	0.8 kHz	0.5 kHz	0.4 kHz	0.4 kHz	0.1 kHz	
Power suppl (operating vo range)		12 to 24 VDC	(10 to 30 VDC),	ripple (p-p): 10%	% max.					
Leakage cur	rent	0.8 mA max.								
Control output	Load cur- rent	3 to 100 mA Diagnostic out	put: 50 mA for -I	D1(5)S models						
	Residual voltage (See note 3.)	3 V max. (Load	d current: 100 m	A, Cable length	: 2 m. M1J-T mo	odels only: 5 V n	nax.)			
Indicator			peration indicato peration indicato		ting indicator (gr	reen LED)				
Operation m (with sensing proaching)		D1 Models: NO D2 Models: NC								
	<u> </u>	For details, refer to <i>Timing Charts</i> .								
Diagnostic o		0.3 to 1 s								
Protection circuits		Surge suppressor, output load short-circuit protection (for control and diagnostic output)								
Ambient tem Ambient hun	•	Operating: -25° C to 70° C, Storage: -40° C to 85° C (with no icing or condensation) Operating/Storage: 35% to 95% (with no condensation)								
Temperature	-	$\pm$ 10% max. of sensing distance at 23°C in the temperature range of -25°C to 70°C to 70°C ture range of -25°C to 70°C								
Voltage influ	ence	$\pm 1\%$ max. of sensing distance in the rated voltage range $\pm 15\%$								
Insulation re		$50 \text{ M}\Omega$ min. (at 500 VDC) between current-carrying parts and case								
Dielectric str		1,000 VAC at 50/60 Hz for 1 min between current-carrying parts and case								
Vibration res	istance	10 to 55 Hz, 1.5-mm double amplitude for 2 hours each in X, Y, and Z directions								
Shock resist	ance	500 m/s <sup>2</sup> 10 times each in X, Y, and Z directions								
Degree of pr	otection	IEC 60529 IP67 (Pre-wired models, pre-wired connector models: JEM standard IP67g (waterproof and oil-proof))								
Connection	method	Pre-wired mod	els (standard le	ngth: 2 m), conr	ector models, p	re-wired connec	ctor models (star	ndard length: 0.	3 m)	
Weight (packed	Pre-wired models	Approx. 60 g		Approx. 70 g		Approx. 130 g		Approx. 175 g		
state) Pre-wired connector models				Approx. 40 g		Approx. 70 g		Approx. 110 g		
Connector models		Approx. 15 g		Approx. 25 g		Approx. 40 g		Approx. 90 g		
Material	Case	Stainless steel	(SUS303)	Brass-nickel p	ated					
	Sensing surface	PBT (polybutylene terephthalate)								
	Cable	PVC (polyvinyl all E2E-□□□-I	chloride) J PUR/PE (poly	urethane/polyet	hylene)					
	Clamping nuts	Brass-nickel pl	ated							
	Toothed washer	Iron-zinc plate	tt							
			nual							

Note: 1. Use the E2E within the range in which the setting indicator (green LED) is ON (except D2 models). 2. The response speed is an average value. Measurement conditions are as follows: standard sensing object, a distance of twice the standard sensing object, and a set distance of half the sensing distance.

The residual voltage of each E2E model with the model number suffix "-M1J-T" is 5 V. When connecting an E2E model with the suffix "-M1J-T" to a device, make sure that the device can withstand the residual voltage.

#### E2E-X E /F DC 3-wire Models

	Size	M	18	М	12	М	18	M30		
Туре		Shielded	Unshielded	Shielded	Unshielded	Shielded	Unshielded	Shielded	Unshielded	
I	ltem	E2E-X1R5E□/ F□	E2E-X2ME□/ F□	E2E-X2E□/ F□	E2E-X5ME□/ F□	E2E-X5E□/ F□	E2E-X10ME□/ F□	E2E-X10E□/ F□	E2E-X18ME□/ F□	
Sensing d	listance	1.5 mm ±10%	2 mm ±10%	2 mm ±10%	5 mm ±10%	5 mm ±10%	10 mm ±10%	10 mm ±10%	18 mm ±10%	
Set distan	ice	0 to 1.2 mm	0 to 1.6 mm	0 to 1.6 mm	0 to 4.0 mm	0 to 4.0 mm	0 to 8.0 mm	0 to 8.0 mm	0 to 14.0 mm	
Differentia	al travel	10% max. of se	ensing distance	•				•	•	
Sensing o	bject	Ferrous metal (	The sensing dis	tance decrease	s with non-ferrou	us metal, refer to	Engineering D	ata.)		
Standard s ject	sensing ob-	lron, 8 x 8 x 1 mm	lron, 12 x 12 x 1 mm	Iron, 12 x 12 x 1 mm	lron, 15 x 15 x 1 mm	lron, 18 x 18 x 1 mm	Iron, 30 x 30 x 1 mm	Iron, 30 x 30 x 1 mm	lron, 54 x 54 x 1 mm	
Response note 1.)	speed (See	2.0 kHz	0.8 kHz	1.5 kHz	0.4 kHz	0.6 kHz	0.2 kHz	0.4 kHz	0.1 kHz	
Power sup (operating range) (Se	oply voltage J voltage e note 2.)	12 to 24 VDC (	10 to 40 VDC), i	ripple (p-p): 10%	b max.					
Current co	onsumption	13 mA max.								
Control output	Load current (See note 2.)	200 mA max.								
	Residual voltage	2 V max. (Load	current : 200 m	A, Cable length	: 2 m)					
Indicator		Operation indic	ator (red LED)							
Operation mode (with sensing object ap- proaching)		E1 F1 Models: NO E2 F2 Models: NC For details, refer to <i>Timing Charts</i> .								
Protection	n circuits	Power supply reverse polarity protection, surge suppressor, output load short-circuit protection								
Ambient temperature (See note 2)		Operating/Storage: –40°C to 85°C (with no icing or condensation)								
Ambient h	numidity	Operating/Storage: 35% to 95% (with no icing)								
Temperatu	ure influence	$\pm$ 15% max. of sensing distance at 23° C in the temperature range of –40° C to 85° C $\pm$ 10% max. of sensing distance at 23° C in the temperature range of –25° C to 70° C								
Voltage in	fluence	$\pm$ 1% max. of sensing distance in the rated voltage range $\pm$ 15%								
Insulation	resistance	50 M $\Omega$ min. (at 500 VDC) between current-carrying parts and case								
Dielectric	strength	1,000 VAC at 50/60 Hz for 1 min between current-carrying parts and case								
Vibration I	resistance	10 to 55 Hz, 1.5-mm double amplitude for 2 hours each in X, Y, and Z directions								
Shock res	istance	500 m/s <sup>2</sup> 10 tim and Z directions		1,000 m/s <sup>2</sup> 10 t	imes each in X,	Y, and Z direction	ons			
Degree of	protection	IEC 60529 IP67 (Pre-wired models: JEM standard IP67g (waterproof and oil-proof))								
Connectio	on method	Pre-wired mode	els (standard ler	ngth 2 m), conne	ector models					
Weight (packed	Pre-wired models	Approx. 65 g		Approx. 75 g		Approx. 150 g		Approx. 195 g		
state)	Connector models	Approx. 15 gApprox. 25 gApprox. 40 gApprox. 90 g								
Material	Case	Stainless steel (SUS303) Brass-nickel plated								
	Sensing sur- face	PBT (polybutylene terephthalate)								
Cable		PVC (polyvinyl	chloride)							
	Clamping nuts	Brass-nickel pla	ated							
	Toothed washer	Iron-zinc plated								
Accessori	ies	Instruction man	ual							

Note: 1. The response speed is an average value. Measurement conditions are as follows: standard sensing object, a distance of twice the standard sensing object, and a set distance of half the sensing distance.
When using an E2E with an M8 connector at an ambient temperature range between 70°C and 85°C, supply 10 to 30 VDC to the E2E and make sure that the E2E has a control output of 100 mA maximum.

#### E2E-X Y AC 2-wire Models

	Size	M8		Μ	12	M18		M30		
Туре		Shielded	Unshielded	Shielded	Unshielded	Shielded	Unshielded	Shielded	Unshielded	
	tem	E2E-X1R5Y	E2E-X2MY	E2E-X2Y	E2E-X5MY	E2E-X5Y	E2E-X10MY	E2E-X10Y	E2E-X18MY	
Sensing	distance	1.5 mm ±10%	2 mm ±10%	2 mm ±10%	5 mm ±10%	5 mm ±10%	10 mm ±10%	10 mm ±10%	18 mm ±10%	
Set dista		0 to 1.2 mm	0 to 1.6 mm	0 to 1.6 mm	0 to 4.0 mm	0 to 4.0 mm	0 to 8.0 mm	0 to 8.0 mm	0 to 14.0 mm	
Different	ial travel	10% max. of sensing distance								
Sensing	obiect		0		ses with non-fe	errous metal. re	fer to Engineer	ing Data.)		
Standard object	-	Iron, 8 x 8 x 1 mm	, <b>3</b>				Iron, 30 x 30 x 1 mm	<b>3</b> ,	Iron, 54 x 54 x 1 mm	
Respons	e speed	25 Hz								
Power su age (oper age range (See note	upply volt- rating volt- e) e 1.)	24 to 240 VAC	c, 50/60 Hz (20	to 264 VAC)						
Leakage	current	1.7 mA max.								
output	Load cur- rent (See note 2.)	5 to 100 mA		5 to 200 mA		5 to 300 mA				
	Residual voltage	Refer to Engin	0							
Indicator	,	•	cator (red LED)							
Operation (with sen approach	sing object	Y1 Models: NO Y2 Models: NC For details, refer to <i>Timing Charts</i> .								
Protectio	on circuit	Surge suppressor								
Ambient temperature (See notes 1 and 2.)		Operating/Storage: -25° C to Operating/Storage: -40° C to 85° C (with no icing or condensation) 70° C (with no icing or con- densation)								
Ambient	humidity	Operating/Storage: 35% to 95% (with no condensation)								
Tempera ence	ture influ-	±10% max. of sensing dis- tance at 23°C in the temper- ature range of −25°C to 70°C ±10% max. of sensing distance at 23°C in the temperature range of −40°C to 85°C ±10% max. of sensing distance at 23°C in the temperature range of −25°C to 70°C								
Voltage i	nfluence	$\pm$ 1% max. of sensing distance in the rated voltage range $\pm$ 15%								
Insulatio	n resistance	50 M $\Omega$ min. (at 500 VDC) between current-carrying parts and case								
Dielectric	c strength	4,000 VAC at 50/60 Hz for 1 min between current-carrying parts and case (2,000 VAC for M8 Models)								
Vibration	resistance	10 to 55 Hz, 1.5-mm double amplitude for 2 hours each in X, Y, and Z directions								
Shock re	sistance	500 m/s <sup>2</sup> 10 times each in X, 1,000 m/s <sup>2</sup> 10 times each in X, Y, and Z directions Y, and Z directions								
Degree o	f protection	IEC 60529 IP67 (Pre-wired models: JEM standard IP67g (waterproof, oil-proof))								
			lels (standard le			•				
(packed	Pre-wired models					Approx. 130 g		Approx. 175 g		
	Connector models	Approx. 15 g		Approx. 25 g		Approx. 40 g		Approx. 90 g		
Material		Stainless steel		Brass-nickel p	lated					
	Sensing surface	PBT (polybutylene terephthalate)								
	Cable	PVC (polyvinyl	,							
	Clamping nuts	Brass-nickel p	lated							
	Toothed washer	Iron-zinc plate	d							
Accesso	ries	Instruction ma	nual							

Note: 1. When supplying 24 VAC to any of the above models, make sure that the operating ambient temperature range is over -25°C. 2. When using an M18-or M30-sized E2E within an ambient temperature of 70°C to 85°C, make sure that the E2E has a control output of 5 to 200 mA max.

#### AC/DC 2-wire Models

	Size	M12	M18	M30			
	Туре		Shielded	-			
Item		E2E-X3T1	E2E-X7T1	E2E-X10T1			
Sensing distance		3 mm ±10%	7 mm ±10%	10 mm ±10%			
Set distance		0 to 2.4 mm	0 to 5.6 mm	0 to 8.0 mm			
Differential travel		10% max. of sensing distance					
Sensing object		Ferrous metal (The sensing dista	ance decreases with non-ferrous r	netal, refer to Engineering Data.			
Standard sensing obje	ct	lron, 12 x 12 x 1 mm	lron, 18 x 18 x 1 mm	Iron, 30 x 30 x 1 mm			
	DC	1.0 kHz	0.5 kHz	0.4 kHz			
(See note 1.)	AC	25 Hz					
Power supply voltage (operating voltage rang	ge) (See note 2.)	24 to 240 VDC (20 to 264 VDC)/	48 to 240 VAC (40 to 264 VAC)				
Leakage current		1 mA DC max., 2 mA AC max.					
Control output	Load current	5 to 100 mA					
	Residual volt- age	6.0 VDC max. (Load current: 100 mA, Cable length: 2 m) 10 VAC max. (Load current: 5 mA , Cable length: 2 m)					
Indicator		Operation indicator (red LED), setting indicator (green LED)					
Operation mode (with sensing object ap	oproaching)	NO For details, refer to <i>Timing Charts</i> .					
Protection circuits		Output load short-circuit protection (at 20 to 40 VDC), Surge suppressor					
Ambient temperature		Operating: -25°C to 70°C, Storage: -40°C to 85°C (with no icing or condensation)					
Ambient humidity		Operating/Storage: 35% to 95% (with no condensation)					
Temperature influence	!	±10% max. of sensing distance at 23°C in the temperature range of -25°C to 70°C					
Voltage influence		$\pm$ 1% max. of sensing distance in the rated voltage range $\pm$ 15%					
Insulation resistance		50 M $\Omega$ min. (at 500 VDC) between current-carrying parts and case					
Dielectric strength		4,000 VAC at 50/60 Hz for 1 min between current-carrying parts and case					
Vibration resistance		10 to 55 Hz, 1.5-mm double amplitude for 2 hours each in X, Y, and Z directions					
Shock resistance		1,000 m/s <sup>2</sup> 10 times each in X, Y, and Z directions					
Degree of protection		IEC 60529 IP67 (JEM standard IP67g (waterproof, oil-proof))					
Connection method		Pre-wired Models (standard length 2 m)					
Weight (packed state)		Approx. 80 g	Approx. 140 g	Approx. 190 g			
Material	Case	Brass-nickel plated					
	Sensing surface	PBT (polybutylene terephthalate	)				
	Cable	PVC (polyvinyl chloride)					
	Clamping nuts	Brass-nickel plated					
	Toothed washer	Iron-zinc plated					
Accessories		Instruction manual					

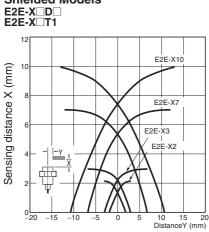
Note: 1. The response speed is an average value. Measurement conditions are as follows: standard sensing object, a distance of twice the standard sensing object, and a set distance of half the sensing distance.
2. Power supply voltage waveform: Use a sine wave for the power supply. Using a rectangular AC power supply may result in faulty reset.

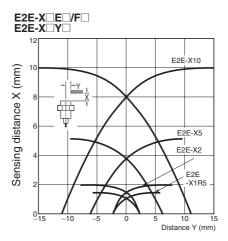
## **Engineering Data**

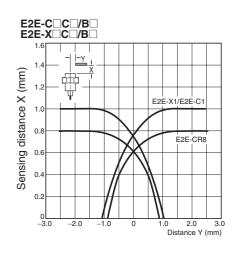
#### E2E

Operating Range (Typical)

#### **Shielded Models**

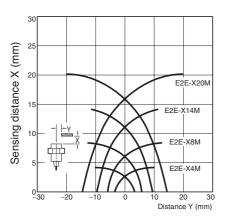


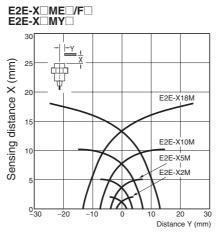


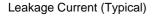


**Unshielded Models** 

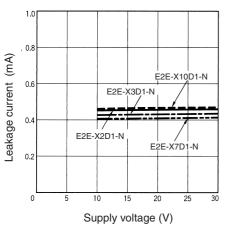
E2E-X MD



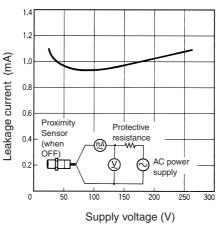




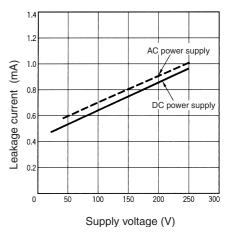
E2E-X D



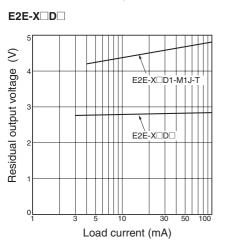
E2E-X Y

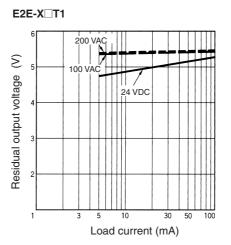


E2E-X□T1 DC/AC



#### Residual Output Voltage (Typical)

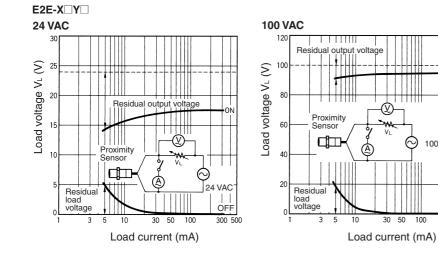


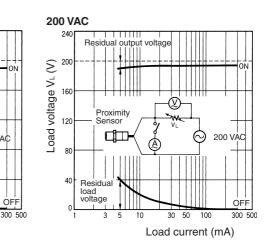


ଚ

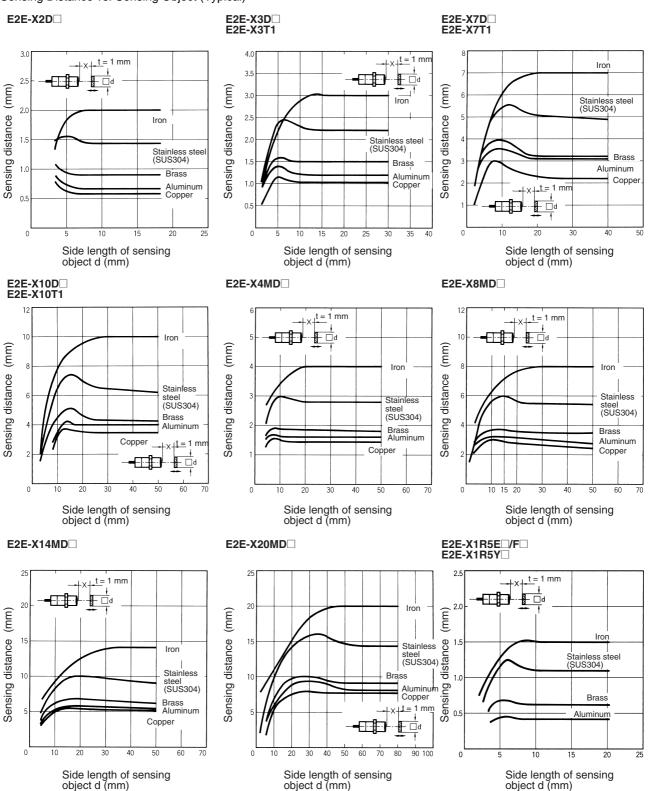
100

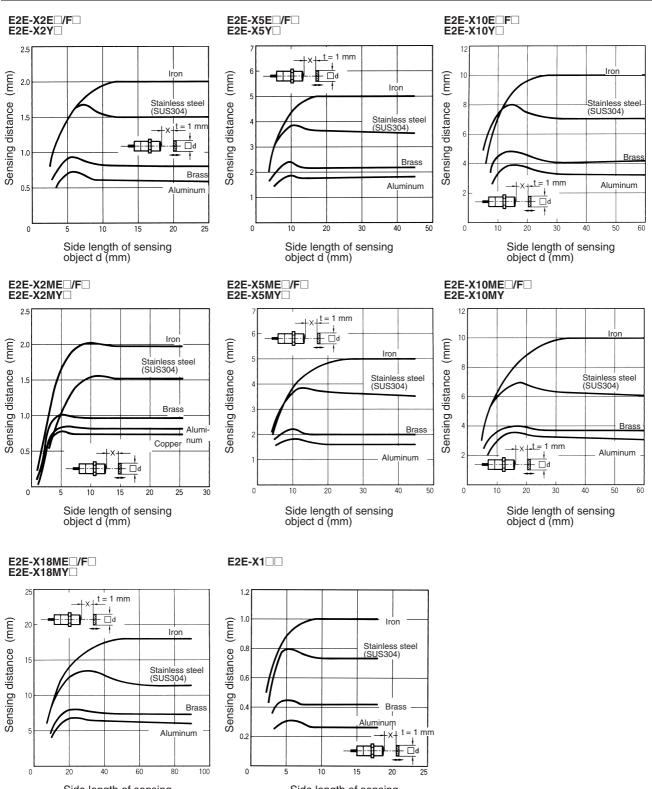
100 VA¢



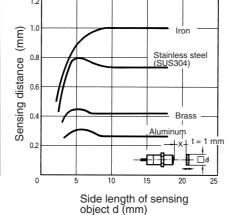


Sensing Distance vs. Sensing Object (Typical)





Side length of sensing object d (mm)



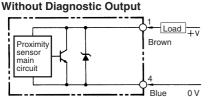
## **Output Circuits and Timing Charts**

#### **Output Circuits**

#### E2E

E2E-X D DC 2-wire Models

## E2E-XD1

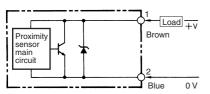


Note: 1. The load can be connected to either the +V or 0 V side.

 The pin numbers in the above diagram are for the -M□G(J). For the -M1, pin 4 is +V and pin 3 is 0 V.

#### E2E-X D2

### Without Diagnostic Output

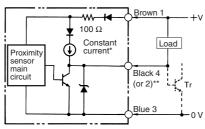


Note: 1. The load can be connected to either the +V or 0 V side.

2. The pin numbers in the above diagram are for the -M□G. For -M1 models, pin 2 is +V and pin 3 is 0 V.

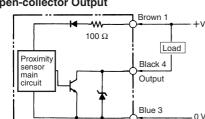
#### DC 3-wire Models

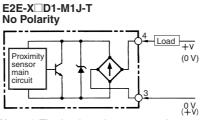
#### E2E-X□E□ NPN Output



Constant current output is 1.5 to 3 mA.
 \*\* Pin 4 is an NO contact, and pin 2 is an NC contact.

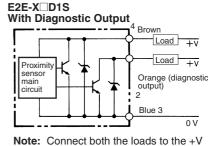
#### E2E-C/XCC NPN Open-collector Output



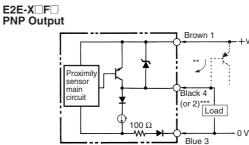


Note: 1. The load can be connected to either the +V or 0 V side.

2. The E2E-X D1-M1J-T has no polarity. Therefore, terminals 3 and 4 have no polarity.



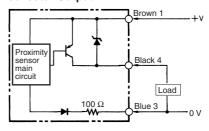
Iote: Connect both the loads to the + side of the control output and diagnostic output.



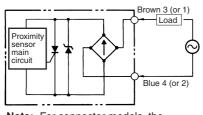
\* Constant current output is 1.5 to 3 mA.

\*\* When connecting to a Tr circuit. \*\*\* Pin 4 is an NO contact, and pin 2 is an NC contact.

#### E2E-C/X B PNP Open-collector Output

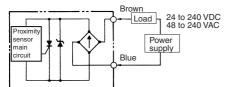


#### E2E-X $\Box$ Y $\Box$ AC 2-wire Models



Note: For connector models, the connection between pins 3 and 4 uses an NO contact, and the connection between pins 1 and 2 uses an NC contact.

#### E2E-X T1 AC/DC 2-wire Models



Note: The load can be connected to either the +V or 0 V side. There is no need to be concerned about the polarity (Brown/Blue) of the Proximity Sensor.

## **Timing Charts**

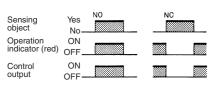
#### E2E

E2E-X D DC 2-wire Models E2E-X T1 AC/DC 2-wire Models

#### E2E-X D1 E2E-X T1 E2E-X D2 **NC Models NO Models** Set ↓ position Unstable Stable sensing Non-sensing Sensing area Non-sensing area area area Proximity Sensor Proximity Sensor Sensing object Û ļ Sensing object (%) (%) 100 0 100 0 80 Rated sensing istance ON Setting indicator (green) ated OFF Operation indicator (red) ON ON Operation indicator (red) OFF OFF ON ON Control output Control output OFF OFF E2E-X D1S Set position Unstable Stable sensing Non-sensing sensing area area area Proximity Sensing object nso (%) 100 80 0 Rated sensing stance ON Setting indicator (green) Note: The diagnostic output of the E2E-XD1S is OFF ON when there is a coil burnout or the Operation indicator (red) ON sensing object is located in the unstable OFF sensing range for 0.3 s or more. ON Control output OFF Diagnostic output (see note) ON OFF DC 3-wire Models E2E-X E NPN Output E2E-X□F□ PNP Output NO NC Sensing object NO Yes NC Sensing object Yes No ON No Operation indicator (red) Operation OFF ON indicator (red) OFF ON Control output Control output ON between black and blue lines OFF between brown and black lines OFF н Output voltage between black and blue lines Output voltage ON L between black and blue lines OFF E2E-C/XCC/BC NPN/PNP Open-collector Output NO NC Sensing object Yes 8 No Operation indicator (red) ON

......

## Control output E2E-X Y AC 2-wire Models



OFF

ON

OFF

## Installation

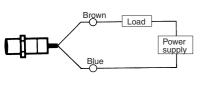
#### Connection

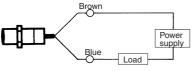
#### E2E

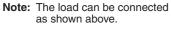
E2E-X D DC 2-wire Models (Without Diagnostic Output)

E2E-X Y AC 2-wire Models

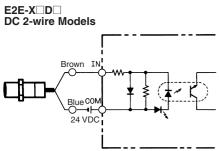
E2E-X T1 AC/DC 2-wire Models





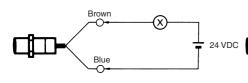


Connected to PC

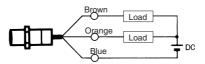


Connected to Relay Load E2E-X D

DC 2-wire Models



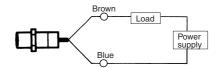
E2E-X□D1S DC 3-wire Models (With Diagnostic Output)



Note: The control output and diagnostic output share the negative common terminal. Therefore, the loads must be connected to the positive sides of the control output and diagnostic output. DC 2-wire Models (No Polarity) E2E-X Y AC 2-wire Models

E2E-XD1-M1J-T

E2E-X T1 AC/DC 2-wire Models



Note: There is no need to be concerned about the polarity (Brown/Blue) of the Proximity Sensor.

E2E-X E DC 3-wire Models

 $\otimes$ 

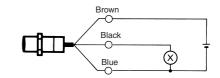
E2E-X E DC 3-wire Models

Brown

Black

Blue

E2E-X□F□ DC 3-wire Models



## Pin Arrangement

#### E2E-X D -M DC 2-wire Models

Connector	Self- diagnostic output	Opera- tion mode	Applicable models	Pin arrangement
M12	No	NO	E2E-X□D1-M1G□ E2E-X□-D1- M1TGJ□U (See note.)	Load DC DC C C C C C C C C C C C C C
			E2E-X□D1-M1J-T	Note: 1. Terminals 1 and 2 are not used. 2. Terminals 3 and 4 has no polarity.
			E2E-X□D1-M1	Load Load Note: Terminals 1 and 2 are not used.
		NC	E2E-X□D2-M1G E2E-X□-D2- M1TGJ□U (See note.)	Load Load Load T DC Load T DC Load Load Load Load
			E2E-X□D2-M1	Load Load DC Load DC Load Load Load
	Yes	NO	E2E-X□D1S-M1	(Self-diagnostic output) Load (Self-diagnostic output) Load DC Note: Terminals 1 is not used.
M8	No	NO	E2E-X□D1-M3G	Load DC DC Load CC Loa
		NC	E2E-X□D2-M3G	Load Load DC DC Load DC Load DC Load DC Load

Note: The above pin arrangements conform to IEC standards.

Connector	Operation mode	Applicable models	Pin arrangement
M12	NO	E2E-X□E1-M1	DC Note: Terminal 2 is not used.
		E2E-X□F1-M1	DC Note: Terminal 2 is not used.
	NC	E2E-X□E2-M1	DC Note: Terminal 4 is not used.
		E2E-X□F2-M1	DC Note: Terminal 4 is not used.
M8	NO	E2E-X□E1-M3	Note: Terminal 2 is not used.
		E2E-X□F1-M3	Note: Terminal 2 is not used.
	NC	E2E-X□E2-M3	Image: Constraint of the second se
		E2E-X□F2-M3	DC 1 3 Load

#### E2E-CR8C // CR8B // X1C // X1B -- M5 DC 3-wire Models

Connector	Operation mode	Applicable models	Pin arrangement
M8-3pin	NO/NC	E2E-X1C□-M5	(4) (1) (3) Load
	NO/NC	E2E-X1B□-M5	(4) (1) (3) Load

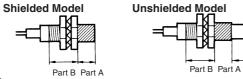
#### E2E-X Y -M1 AC 2-wire Models

Operation mode	Applicable models	Pin arrangement
NO	E2E-X□Y1-M1	
		Note: Terminals 1 and 2 are not used.
NC	E2E-X□Y2-M1	Load Load 1 2 3 Note: Terminals 3 and 4 are not used.

## Precautions

#### Mounting

Do not tighten the nut with excessive force. A washer must be used with the nut.

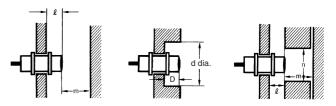


Part B Part A Part B Part A Note: The table below shows the tightening torques tor part A and part B nuts. In the previous examples, the nut is on the sensor head side (part B) and hence the tightening torque for part B applies. If this nut is in part A, the tightening torque for part A applies instead.

	Model	P	Part A		
		Length	Torque	Torque	
M8	Shielded	9 mm	9 N∙m	12 N·m	
	Unshielded	3 mm			
M12		30 N•m			
M18		70 N·m	70 N⋅m		
M30		180 N·m			

#### Influence of Surrounding Metal

When mounting the E2E within a metal panel, ensure that the clearances given in the following table are maintained. Failure to maintain these distances may cause deterioration in the performance of the sensor.



	Model	ltem	M8	M12	M18	M30
E2E-XDD	Shielded	I	0 mm	0 mm	0 mm	0 mm
DC 2-wire		d	8 mm	12 mm	18 mm	30 mm
E2E-X□T1 AC/DC 2-wire		D	0 mm	0 mm	0 mm	0 mm
		m	4.5 mm	8 mm	20 mm	40 mm
		n	12 mm	18 mm	27 mm	45 mm
	Unshielded	1	12 mm	15 mm	22 mm	30 mm
		d	24 mm	40 mm	70 mm	90 mm
		D	12 mm	15 mm	22 mm	30 mm
		m	8 mm	20 mm	40 mm	70 mm
		n	24 mm	40 mm	70 mm	90 mm
E2E-X E	Shielded	I	0 mm	0 mm	0 mm	0 mm
E2E-X□F□ DC 3-wire		d	8 mm	12 mm	18 mm	30 mm
E2E-X Y		D	0 mm	0 mm	0 mm	0 mm
AC 2-wire		m	4.5 mm	8 mm	20 mm	40 mm
		n	12 mm	18 mm	27 mm	45 mm
DC 3-wire	Unshielded	I	6 mm	15 mm	22 mm	30 mm
E2E2-X□Y□ AC 2-wire		d	24 mm	40 mm	55 mm	90 mm
		D	6 mm	15 mm	22 mm	30 mm
		m	8 mm	20 mm	40 mm	70 mm
		n	24 mm	36 mm	54 mm	90 mm

Relationship between Sizes and Models

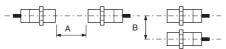
#### E2E

M	odel	Model No.
M8	Shielded	E2E-X2D E2E-X1R5E E2E-X1R5Y
	Unshielded	E2E-X4MD E2E-X2ME E2E-X2MY
M12	Shielded	E2E-X3D E2E-X2E E2E-X2Y E2E-X2Y E2E-X3T1
	Unshielded	E2E-X8MD E2E-X5ME E2E-X5MY
M18	Shielded	E2E-X7D E2E-X5E E2E-X5E E2E-X5Y E2E-X7T1
	Unshielded	E2E-X14MD E2E-X10ME E2E-X10MY

	Model No.	
M30	Shielded	E2E-X10D E2E-X10E E2E-X10Y E2E-X10Y E2E-X10T1
	Unshielded	E2E-X20MD E2E-X18ME E2E-X18MY

## **Mutual Interference**

When installing two or more Sensors face to face or side by side, ensure that the minimum distances given in the following table are maintained.



Ma	odel	Item	M8	M12	M18	M30	
E2E-X D	Shielded	А	20 mm	30 (20) mm	50 (30) mm	100 (50) mm	
DC 2-wire		В	15 mm	20 (12) mm	35 (18) mm	70 (35) mm	
E2E-X□T1 AC/DC 2-wire	Unshielded	А	80 mm	120 (60) mm	200 (100) mm	300 (100) mm	
		В	60 mm	100 (50) mm	110 (60) mm	200 (100) mm	
E2E-XIE	Shielded	А	20 mm	30 (20) mm	50 (30) mm	100 (50) mm	
E2E-X□F□ DC 3-wire		В	15 mm	20 (12) mm	35 (18) mm	70 (35) mm	
	Unshielded	А	80 mm	120 (60) mm	200 (100) mm	300 (100) mm	
AC 2-wire		В	60 mm	100 (50) mm	110 (60) mm	200 (100) mm	

#### / WARNING



This product is not designed or rated for ensuring safety of persons. Do not use it for such purposes.

#### Precautions for Safe Use

The colors in parentheses are previous wire colors.

Item	Examples				
Power supply Do not impose an excessive voltage on the E2E, otherwise it may explode or burn. Do not impose 100 VAC on any E2E DC Model, otherwise it may explode or burn.	DC 3-wire Models Brown Load Sensor Black Blue	DC 2-wire Models Brown Sensor Blue Blue Blue			
Load short-circuit Do not short-circuit the load, or the E2E may explode or burn. The E2E short-circuit protection function is valid if the polarity of the supply voltage im- posed is correct and within the rated voltage range.	DC 3-wire Models (NPN output) Brown Load Sensor Blue Blue Blue Blue Blue Blue	DC 2-wire Models The following diagram shows that the load is short-circuited while the polarity of the supply voltage imposed on the E2E/E2E2 is wrong, in which case the E2E/E2E2 may explode or burn. Brown (Load short-circuit) Sensor Blue			
Wiring Be sure to wire the E2E and load correctly, otherwise it may explode or burn.	DC 3-wire Models (NPN output) Brown Load Incorrect Sensor Blue Black	Brown Load + Blue Black			
Connection with no load Make sure to connect a proper load to the E2E in operation, otherwise it may explode or burn.	DC 3-wire Models	AC 2-wire Models			

#### Precautions for Correct Use

#### Installation

#### Power Reset Time

The Proximity Sensor is ready to operate within 100 ms after power is supplied. If power supplies are connected to the Proximity Sensor and load respectively, be sure to supply power to the Proximity Sensor before supplying power to the load.

#### Power OFF

The Proximity Sensor may output a pulse signal when it is turned OFF. Therefore, it is recommended to turn OFF the load before turning OFF the Proximity Sensor.

#### Power Supply Transformer

When using a DC power supply, make sure that the DC power supply has an insulated transformer. Do not use a DC power supply with an auto-transformer.

#### Sensing Object

#### Metal Coating:

The sensing distances of the Proximity Sensor vary with the metal coating on sensing objects.

#### Wiring

#### **High-tension Lines**

#### Wiring through Metal Conduit

If there is a power or high-tension line near the cable of the Proximity Sensor, wire the cable through an independent metal conduit to prevent against Proximity Sensor damage or malfunctioning.

#### Connecting Load to AC/DC 2-wire Sensor

Refer to the following before using AC or DC 2-wire Proximity Sensors.

#### Surge Protection

Although the Proximity Sensor has a surge absorption circuit, if there is any machine that has a large surge current (e.g., a motor or welding machine) near the Proximity Sensor, connect a surge absorber to the machine.

#### Leakage Current

When the Proximity Sensor is OFF, the Proximity Sensor has leakage current. Refer to page 9 Leakage Current Characteristics. In this case, the load is imposed with a small voltage and the load may not be reset. Before using the Proximity Sensor, make sure that this voltage is less than the load reset voltage. The AC 2-wire Proximity Sensor cannot be connected to any card-lift-off relay (e.g., the G2A) because contact vibration of the relay will be caused by the leakage current and the life of the relay will be shortened.

#### Loads with Large Inrush Currents (E2E-X□T□)

Connecting a load that has a large inrush current (e.g., a lamp or motor) may result in a malfunction due to the inrush current causing a load short-circuit.

#### Countermeasures Against Leakage Current

#### AC 2-wire Models

Connect a bleeder resistor as the bypass for the leakage current so that the current flowing into the load will be less than the load reset current.

As shown in the following diagram, connect the bleeder resistor so that the current flowing into the Proximity Sensor will be 10 mA minimum and the residual voltage imposed on the load will be less than the load reset voltage.



Refer to the following to calculate the bleeder resistance and the allowable power of the bleeder resistor.

R ≤Vs/(10 − I) (kΩ)

 $P > Vs^2/R (mW)$ 

#### Cable Tractive Force

Do not pull on cables with tractive forces exceeding the following.

Diameter	Tractive force		
4 dia. max.	30 N max.		
4 dia. min.	50 N max.		

#### Mounting

The Proximity Sensor must not be subjected to excessive shock with a hammer when it is installed, otherwise the Proximity Sensor may be damaged or lose its water-resistivity.

#### Environment

#### Water Resistivity

The Proximity Sensors are tested intensively on water resistance, but in order to ensure maximum performance and life expectancy avoid immersion in water and provide protection from rain or snow.

#### **Operating Enviroment**

Ensure the usage of the Proximity Sensor within its operating ambient temperature range and do not use the Proximity Sensor outdoors so that its reliability and life expectancy can be maintained. Although the Proximity Sensor is water resistive, a cover to protect the Proximity Sensor from water or water soluble machining oil is recommended so that its reliability and life expectancy can be maintained. Do not use the Proximity Sensor in an environment with chemical gas (e.g., strong alkaline or acid gasses including nitric, chromic, and concentrated sulfuric acid gases).

- P: The allowable power of the bleeder resistor. (The actual power capacity of the bleeder resistor must be at least a few times as large as the allowable power of the bleeder resistor.)
- I: Load current (mA)

The following resistors are recommended.

100 VAC (supply voltage): A resistor with a resistance of 10  $k\Omega$  maximum and an allowable power of 3 W minimum

200 VAC (supply voltage): A resistor with a resistance of 20  $k\Omega$  maximum and an allowable power of 10 W minimum

If these resistors generate excessive heat, use a resistor with a resistance of 10 k $\Omega$  maximum and an allowable power of 5 W minimum at 100 VAC and a resistor with a resistance of 20 k $\Omega$  maximum and an allowable power of 10 W minimum at 200 VAC instead.

#### **DC 2-wire Models**

Connect a bleeder resistor as the bypass for the leakage current so that the current flowing into the load will be less than the load reset current.



Refer to the following to calculate the bleeder resistance and the allowable power of the bleeder resistor.

R ≤Vs/(ir − ioff) (kΩ)

 $P > Vs^2/R (mW)$ 

- P: The allowable power of the bleeder resistor. (The actual power capacity of the bleeder resistor must be at least a few times as large as the allowable power of the bleeder resistor.)
- iR: Leakage current of Sensors (mA)
- ioff: Release current of load (mA)

The following resistors are recommended.

12 VDC (supply voltage): A resistor with a resistance of 15 k $\Omega$  maximum and an allowable power of 450 mW minimum

24 VDC (supply voltage): A resistor with a resistance of 30  $k\Omega$  maximum and an allowable power of 0.1 W minimum

#### Connection to a PLC Example In this example, the above conditions are checked for when the PLC **Required Conditions** model is the C200H-ID212, the Proximity Sensor model is the E2E-Connection to a PLC is possible if the specifications of the PLC and X7D1-N, and the power supply voltage is 24 V. the Proximity Sensor satisfy the following conditions. (The meanings 1. Von (14.4 V) ≤Vcc (20.4 V) – VR (3 V) = 17.4 V: OK of the symbols are given below.) 2. IOFF (1.3 mA) ≥ Ileak (0.8 mA): OK 1. The ON voltage of the PLC and the residual voltage of the Prox-3. ION = [VCC (20.4 V) - VR (3 V) - VPC (4 V)]/RIN (3 $k\Omega$ ) imity Sensor must satisfy the following. ≈ 4.5 mA Von ≤Vcc - Vr Therefore, 2. The OFF current of the PLC and the leakage current of the Prox-IOUT(min) (3 mA) ≤ION (4.5 mA): OK imity Sensor must satisfy the following. Von: ON voltage of PLC (14.4 V) IOFF ≥ Ileak (If the OFF current is not listed in the specifications, take it to be ION: ON current of PLC (typ. 7 mA) IOFF: OFF current of PLC (1.3 mA) <u>1.3 mA</u>.) R<sub>IN</sub>: Input impedance of PLC (3 k $\Omega$ ) 3. The ON current of the PLC and the control output (lout) of the VPC: Internal residual voltage of PLC (4 V) Proximity Sensor must satisfy the following. IOUT(min) SON SOUT(max) VR: Output residual voltage of Proximity Sensor (3 V) The ON current of the PLC will vary, however, with the power sup-Ileak: Leakage current of Proximity Sensor (0.8 mA) ply voltage and the input impedance used as shown in the followlour: Control output of Proximity Sensor (3 to 100 mA) Vcc: Power supply voltage (PLC: 20.4 to 26.4 V) ing equation. ION = (VCC - VR - VPC)/RINValues in parentheses are for the following PLC model and Proximity Sensor model.

PLC: C200H-ID212

Proximity Sensor: E2E-X7D1-N

#### Precautions for AC/DC 2-wire Proximity Sensors in Operation

#### Connection

Model	Connection type	Method	Description
DC 2-wire	AND (serial connection)	Correct	The Sensors connected together must satisfy the fol- lowing conditions.
			Vs – N x V <sub>R</sub> ≥ Load operating voltage N: No. of Sensors V <sub>R</sub> : Residual voltage of each Sensor Vs: Supply voltage
			If each Proximity Sensor is not supplied with the rat- ed voltage and current, the indicator will not be lit properly or unnecessary pulses may be output for approximately 1 ms.
	OR (parallel connection)	Correct	The Sensors connected together must satisfy the fol- lowing conditions.
			N x i ⊴Load reset current N: No. of Sensors i: Leakage current of each Sensor
			If the MY Relay, which operates at 24 VDC, is used as a load for example, a maximum of four Proximity Sensors can be connected to the load.
AC 2-wire	AND (serial connection)		If 100 or 200 VAC is imposed on the Proximity Sensors, $V_L$ (i.e., the voltage imposed on the load) will be obtained from the following.
			$V_L$ = $V_S-$ (residual voltage x No. of Proximity Sensors) (V)
			Therefore, if $V_L$ is lower than the load operating voltage, the load will not operate.
		Correct	A maximum of three Proximity Sensors can be con- nected in series provided that the supply voltage is 100 V minimum.

Model	Connection type	Method	Description
AC 2-wire	OR (parallel connection)	Incorrect	In principle, more than two Proximity Sensors cannot be connected in parallel.
			Provided that Proximity Sensor A does not operate with Proximity Sensor B simultaneously and there is no need to keep the load operating continuously, the Proximity Sensors can be connected in parallel. In this case, however, due to the total leakage current of the Proximity Sensors, the load may not reset properly.
		A B B C C C C C C C C C C C C C C C C C	It is not possible to keep the load operating continu- ously with Proximity Sensors A and B in simulta- neous operation to sense sensing objects due to the following reason.
			When Proximity Sensor A is ON, the voltage im- posed on Proximity Sensor A will drop to approxi- mately 10 V and the load current flows into Proximity Sensor A, and when one of the sensing objects is close to Proximity Sensor B, Proximity Sensor B will not operate because the voltage imposed on Prox- imity Sensor B is 10 V, which is too low. When Prox- imity Sensor B is 0FF, the voltage imposed on Proximity Sensor B will reach the supply voltage and Proximity Sensor B will reach the supply voltage and Proximity Sensor B will be ON. Then, Proximity Sen- sor A as well as Proximity Sensor B will be OFF for approximately 10 ms, which resets the load for an in- stant. To prevent the instantaneous resetting of the load, use a relay as shown on the left.
DC 3-wire	AND (serial connection)	Correct	The Sensors connected together must satisfy the fol- lowing conditions.
			iL + (N −1) x i ⊴Upper-limit of control output of each Sensor Vs − N x V <sub>R</sub> ≥ Load operating voltage N: No. of Sensors V <sub>R</sub> : Residual voltage of each Sensor V <sub>S</sub> : Supply voltage i: Current consumption of the Sensor i∟: Load current
			If the MY Relay, which operates at 24 VDC, is used as a load for example, a maximum of two Proximity Sensors can be connected to the load.

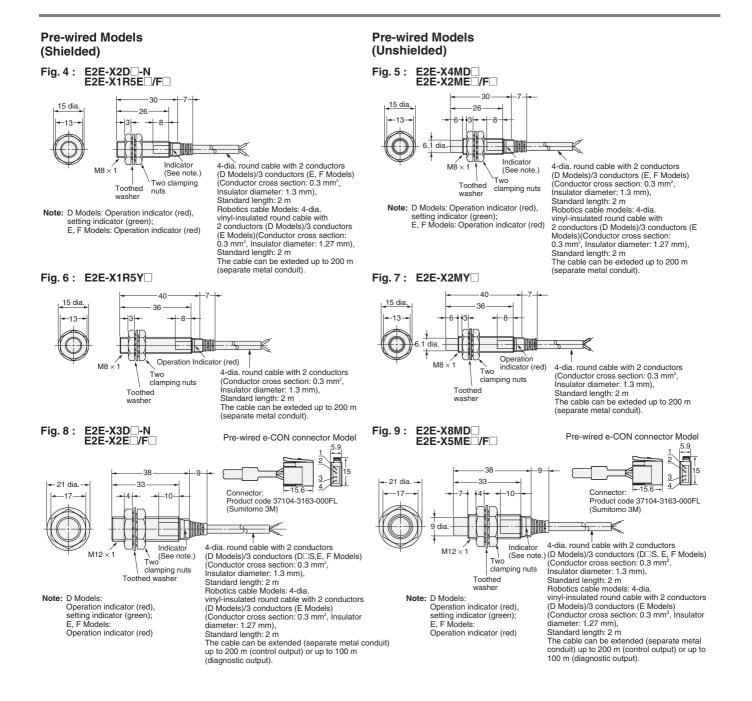
## **Dimensions**

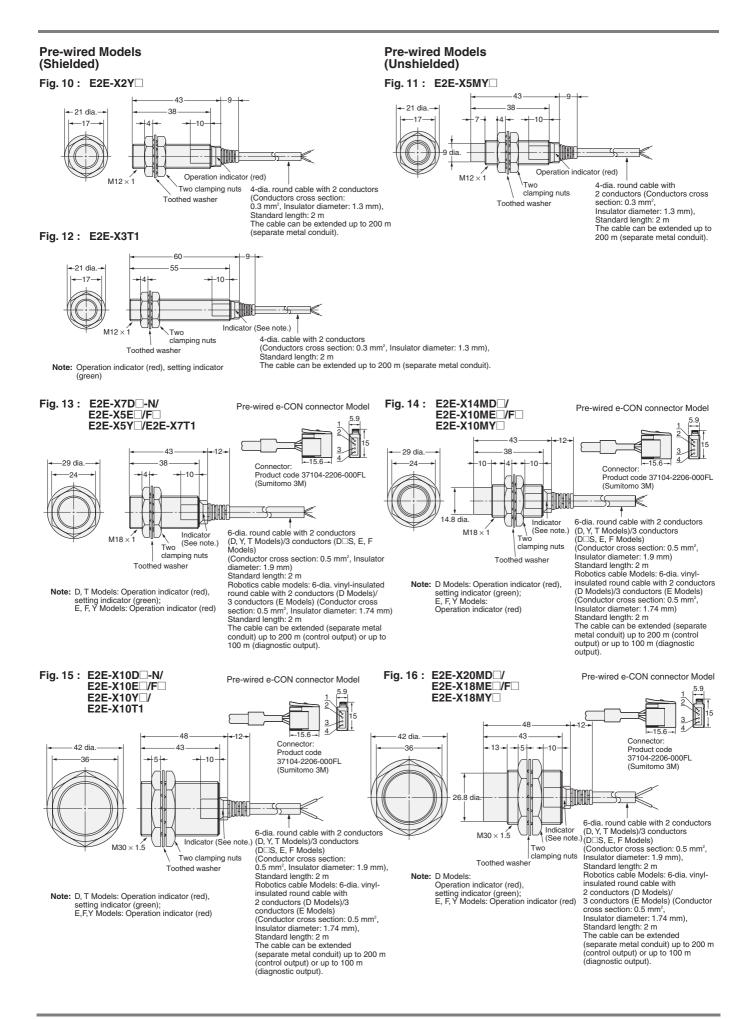
Note: All units are in millimeters unless otherwise indicated.

#### E2E

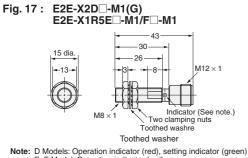
Model		DC 2-wire		DC 3-wire		AC 2-wire		AC/DC 2-wire		
			Model No.	Figure No.	Model No.	Figure No.	Model No.	Figure No.	Model No.	Figure No.
Pre-wired	Shielded	M8	E2E-X2D□-N	4	E2E-X1R5E□/F□	4	E2E-X1R5Y	6		
		M12	E2E-X3D -N	8	E2E-X2E□/F□	8	E2E-X2Y	10	E2E-X3T1	12
		M18	E2E-X7D□-N	13	E2E-X5E□/F□	13	E2E-X5Y	13	E2E-X7T1	13
		M30	E2E-X10D□-N	15	E2E-X10E□/F□	15	E2E-X10Y	15	E2E-X10T1	15
	Unshield-	M8	E2E-X4MD	5	E2E-X2ME /F	5	E2E-X2MY	7		
	ed	M12	E2E-X8MD	9	E2E-X5ME /F	9	E2E-X5MY	11		
		M18	E2E-X14MD	14	E2E-X10ME /F	14	E2E-X10MY	14		
		M30	E2E-X20MD	16	E2E-X18ME /F	16	E2E-X18MY	16		
Connector	Shielded	M8	E2E-X2D□-M1(G)	17	E2E-X1R5E -M1/F -M1	17				
(M12)		M12	E2E-X3D□-M1(G)	19	E2E-X2E□-M1/F□-M1	19	E2E-X2Y -M1	21		
		M18	E2E-X7D□-M1(G)	23	E2E-X5E□-M1/F□-M1	23	E2E-X5YD-M1	23		
		M30	E2E-X10D□-M1(G)	25	E2E-X10E□-M1/F□-M1	25	E2E-X10Y□-M1	25		
	Unshield- ed	M8	E2E-X4MD□-M1(G)	18	E2E-X2ME -M1/F -M1	18				
		M12	E2E-X8MD□-M1(G)	20	E2E-X5ME -M1/F -M1	20	E2E-X5MY□-M1	22		
		M18	E2E-X14MD□-M1(G)	24	E2E-X10ME -M1/F -M1	24	E2E-X10MY -M1	24		
		M30	E2E-X20MD□-M1(G)	26	E2E-X18ME -M1/F -M1	26	E2E-X18MY -M1	26		
Connector	Shielded	M8	E2E-X2D -M3G	27	E2E-X1R5E -M3/F -M3	27				
(M8)	Unshield- ed		E2E-X4MD□-M3G	28	E2E-X2ME□-M3/F□-M3	28				
Pre-wired connector	Shielded	M8	E2E-X2D -M1TGJ-U	29						
		M12	E2E-X3D1-M1GJ	30						
			E2E-X3D -M1TGJ-U							
		M18	E2E-X7D1-M1GJ	32						
			E2E-X7D□-M1TGJ-U							
		M30	E2E-X10D1-M1GJ	34						
			E2E-X10D□-M1TGJ-U							
	Unshield- ed	M12	E2E-X8MD1-M1GJ	31						
		M18	E2E-X14MD1-M1GJ	33						
		M30	E2E-X20MD1-M1GJ	35						
Pre-wired	Shielded	M12	E2E-X3D1-M1J-T	30						
connector (no polari-		M18	E2E-X7D1-M1J-T	32						
ty)		M30	E2E-X10D1-M1J-T	34						

Note: 1. Two clamping nuts and one toothed washer are provided with M8 to M30 Models. 2. The model numbers of Pre-wired M8 to M30 Models are laser-marked on the milled section and cable section.



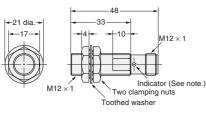


# M12 Connector Models (Shielded)



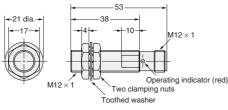
Note: D Models: Operation indicator (red), setting indicator (green E, F Model: Operation indicator (red)

#### Fig. 19 : E2E-X3D --M1(G) E2E-X2E --M1/F --M1

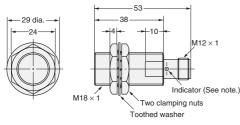


Note: D Models: Operation indicator (red), setting indicator (green) E, F Model: Operation indicator (red)

#### Fig. 21: E2E-X2Y --- M1

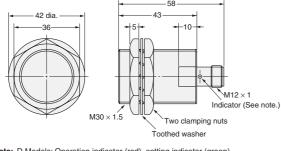


#### Fig. 23 : E2E-X7D -M1(G)/E2E-X5E -M1/F -M1 E2E-X5Y -M1



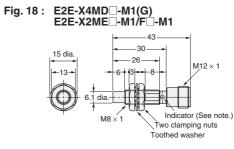
Note: D Models: Operation indicator (red), setting indicator (green) E, F, Y Model: Operation indicator (red)

#### Fig. 25 : E2E-X10D --M1(G)/E2E-X10E --M1/F --M1 E2E-X10Y --M1



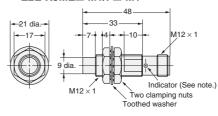
Note: D Models: Operation indicator (red), setting indicator (green) E, F, Y Model: Operation indicator (red)

#### M12 Connector Models (Unshielded)



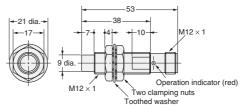
Note: D Models: Operation indicator (red), setting indicator (green) E, F Model: Operation indicator (red)

#### 

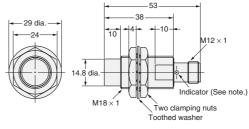


Note: D Models: Operation indicator (red), setting indicator (green) E, F Model: Operation indicator (red)

#### Fig. 22 : E2E-X5MY --- M1

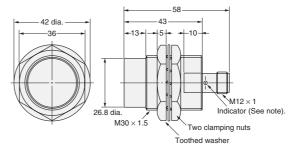


#### Fig. 24 : E2E-X14MD --M1(G)/E2E-X10ME --M1/F --M1 E2E-X10MY --M1



Note: D Models: Operation indicator (red), setting indicator (green) E, F, Y Model: Operation indicator (red)

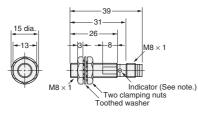
#### Fig. 26 : E2E-X20MD --M1(G)/E2E-X18ME --M1/F --M1 E2E-X18MY --M1



Note: D Models: Operation indicator (red), setting indicator (green) E, F, Y Model: Operation indicator (red)

# M8 Connector Models (Shielded)

#### Fig. 27 : E2E-X2D -M3G/E2E-X1R5E -M3/F -M3



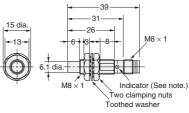
Note: D models: Operation indicator (red), setting indicator (green) E, F model: Operation indicator (red)

#### **Pre-wired M12 Connector Models**

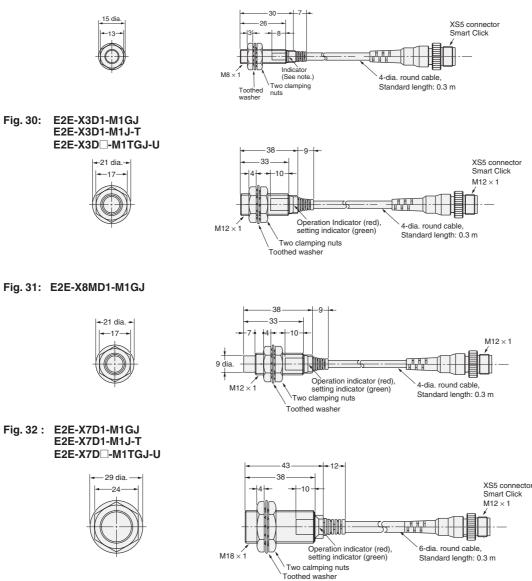
#### Fig. 29 : E2E-X2D -M1TGJ-U

#### M8 Connector Models (Unshielded)

Fig. 28 : E2E-X4MD -- M3G/E2E-X2ME -- M3/F -- M3

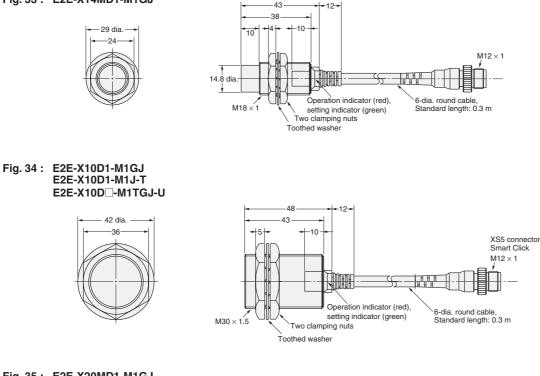


Note: D models: Operation indicator (red), setting indicator (green) E, F model: Operation indicator (red)



#### **Pre-wired M12 Connector Models**

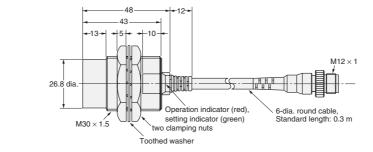
#### Fig. 33 : E2E-X14MD1-M1GJ



#### Fig. 35 : E2E-X20MD1-M1GJ

42 dia.

-36



#### **Mounting Holes**



Dimensions	M8	M12	M18	M30
F (mm)	8.5 <sup>+0.5</sup> /0 dia.	12.5 <sup>+0.5</sup> /0 dia.	18.5 <sup>+0.5</sup> /0 dia.	30.5 <sup>+0.5</sup> /0 dia.

#### ALL DIMENSIONS SHOWN ARE IN MILLIMETERS.

To convert millimeters into inches, multiply by 0.03937. To convert grams into ounces, multiply by 0.03527.

In the interest of product improvement, specifications are subject to change without notice.

# Terms and Conditions of Sale

- Offer: Acceptance. These terms and conditions (these "Terms") are deemed part of all quotes, agreements, purchase orders, acknowledgments, price lists, catalogs, manuals, brochures and other documents, whether electronic or in writing, relating to the sale of products or services (collectively, the "<u>Products</u>") by Omron Electronics LLC and its subsidiary companies ("<u>Omron</u>"). Omron objects to any terms or conditions proposed in Buyer's purchase\_order or other documents which are inconsistent with, or in addition to, these Terms
- Prices: Payment Terms. All prices stated are current, subject to change with-out notice by Omron. Omron reserves the right to increase or decrease prices 2. on any unshipped portions of outstanding orders. Payments for Products are due net 30 days unless otherwise stated in the invoice.
- biscounts. Cash discounts, if any, will apply only on the net amount of invoices sent to Buyer after deducting transportation charges, taxes and duties, and will be allowed only if (i) the invoice is paid according to Omron's payment terms З.
- and (ii) Buyer has no past due amounts. Interest. Omron, at its option, may charge Buyer 1-1/2% interest per month or the maximum legal rate, whichever is less, on any balance not paid within the 4 stated terms
- Orders. Omron will accept no order less than \$200 net billing.
- Governmental Approvals. Buyer shall be responsible for, and shall bear all 6 costs involved in, obtaining any government approvals required for the impor-tation or sale of the Products.
- Taxes. All taxes, duties and other governmental charges (other than general real property and income taxes), including any interest or penalties thereon, imposed directly or indirectly on Omron or required to be collected directly or 7. indirectly by Omron for the manufacture, production, sale, delivery, importa-tion, consumption or use of the Products sold hereunder (including customs duties and sales, excise, use, turnover and license taxes) shall be charged to and remitted by Buyer to Omron.
- Financial. If the financial position of Buyer at any time becomes unsatisfactory 8. to Omron, Omron reserves the right to stop shipments or require satisfactory security or payment in advance. If Buyer fails to make payment or otherwise comply with these Terms or any related agreement, Omron may (without liabil-ity and in addition to other remedies) cancel any unshipped portion of Prod-ucts sold hereunder and stop any Products in transit until Buyer pays all amounts, including amounts payable hereunder, whether or not then due, which are owing to it by Buyer. Buyer shall in any event remain liable for all unpaid accounts.
- Cancellation; Etc. Orders are not subject to rescheduling or cancellation unless Buyer indemnifies Omron against all related costs or expenses.
- 10. Force Majeure. Omron shall not be liable for any delay or failure in delivery resulting from causes beyond its control, including earthquakes, fires, floods, strikes or other labor disputes, shortage of labor or materials, accidents to machinery, acts of sabotage, riots, delay in or lack of transportation or the requirements of any government authority.
- <u>Shipping: Delivery</u> Unless otherwise expressly agreed in writing by Omron:
   a. Shipments shall be by a carrier selected by Omron; Omron will not drop ship except in "break down" situations.
  - b. Such carrier shall act as the agent of Buyer and delivery to such carrier shall constitute delivery to Buyer, c. All sales and shipments of Products shall be FOB shipping point (unless oth-
  - erwise stated in writing by Omron), at which point title and risk of loss shall pass from Omron to Buyer; provided that Omron shall retain a security interest in the Products until the full purchase price is paid; d. Delivery and shipping dates are estimates only; and e. Omron will package Products as it deems proper for protection against nor-
- and handling and extra charges apply to special conditions.
   <u>Claims</u>. Any claim by Buyer against Omron for shortage or damage to the Products occurring before delivery to the carrier must be presented in writing to Omron within 30 days of receipt of shipment and include the original trans-portation bill signed by the carrier noting that the carrier received the Products from Omron in the candition claims of the products of the product of the products of the product of the from Omron in the condition claimed.
- Warranties. (a) Exclusive Warranty. Omron's exclusive warranty is that the Products will be free from defects in materials and workmanship for a period of twelve months from the date of sale by Omron (or such other period expressed 13 (b) <u>Limitations</u>. OMRON MAKES NO WARRANTY OR REPRESENTATION, EXPRESS OR IMPLIED, ABOUT NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABIL-

## Certain Precautions on Specifications and Use

- Suitability of Use. Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product. At Buyer's request, 1. Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases but the following is a non-exhaustive list of applications for which particular attention must be given: Outdoor use, uses involving potential chemical contamination or electrical interference, or conditions or uses not described in this document.

 (ii) Use in consumer products or any use in significant quantities.
 (iii) Energy control systems, combustion systems, railroad systems, aviation systems, medical equipment, amusement machines, vehicles, safety equip-(iv) Systems, machines and equipment, that additional industry of government regulations. (iv) Systems, machines and equipment that could present a risk to life or prop-erty. Please know and observe all prohibitions of use applicable to this Product

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY OR IN LARGE QUANTITIES WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO

ITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF THE PRODUCTS. BUYER ACKNOWLEDGES THAT IT ALONE HAS DETERMINED THAT THE PRODUCTS WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THEIR INTENDED USE. Omron further disclaims all warranties and responsibility of IN ISNDED USE. Omron further disclaims all warranties and responsibility of any type for claims or expenses based on infringement by the Products or oth-erwise of any intellectual property right. (c) <u>Buyer Remedy</u>. Omron's sole obli-gation hereunder shall be, at Omron's election, to (i) replace (in the form originally shipped with Buyer responsible for labor charges for removal or replacement thereof) the non-complying Product, (ii) repair the non-complying Product, or (iii) repay or credit Buyer an amount equal to the purchase price of the non-complying Product; provided that in no event shall Omron be responsi-ble for warapty consisting the non-the complex of the non-complying Product the purchase price of the non-complying Product; provided that in no event shall Omron be responsible for warranty, repair, indemnity or any other claims or expenses regarding the Products unless Omron's analysis confirms that the Products were properly handled, stored, installed and maintained and not subject to contamination, abuse, misuse or inappropriate modification. Return of any Products by Buyer must be approved in writing by Omron before shipment. Omron Compa-nies shall not be liable for the suitability or unsuitability or the results from the use of Products in combination with any electrical or electronic components, circuits, system assemblies or any other materials or substances or environments. Any advice, recommendations or information given orally or in writing, are not to be construed as an amendment or addition to the above warranty See http://www.omron247.com or contact your Omron representative for published information

- Iished information.
  Limitation on Liability: Etc. OMRON COMPANIES SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS OR PRODUCTION OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY CONNECTED WITH THE PRODUCTS, WHETHER SUCH CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, NEGLIGENCE OR STRICT LIABILITY. Further, in no event shall liability of Omron Companies exceed the individual price of the Product on which liability is asserted.
  Indemnities. Buyer shall indemnify and hold harmless Omron Companies and their employees from and against all liabilities, losses, claims, costs and expenses (including attorney's fees and expenses) related to any claim inves-
- 15 expenses (including attorney's fees and expenses) related to any claim, inves-tigation, litigation or proceeding (whether or not Omron is a party) which arises or is alleged to arise from Buyer's acts or omissions under these Terms or in any way with respect to the Products. Without limiting the foregoing, Buyer (at its own expense) shall indemnify and hold harmless Omron and defend or setthe any action brought against such Companies to the extent based on a claim that any Product made to Buyer specifications infringed intellectual property
- that any Product made to buyer specifications immiged interfectual property rights of another party. <u>Property: Confidentiality.</u> Any intellectual property in the Products is the exclusive property of Omron Companies and Buyer shall not attempt to duplicate it in any way without the written permission of Omron. Notwithstanding any charges to Buyer for engineering or tooling, all engineering and tooling shall remain the exclusive property of Omron. All information and materials supplied to the Products are confidential and proprietary. 16 by Omron to Buyer relating to the Products are confidential and proprietary, and Buyer shall limit distribution thereof to its trusted employees and strictly
- Export Controls. Buyer shall comply with all applicable laws, regulations and licenses regarding (i) export of products or information; (iii) sale of products to 17 "forbidden" or other proscribed persons; and (ii) disclosure to non-citizens of regulated technology or information. <u>Miscellaneous</u>. (a) <u>Waiver</u>. No failure or delay by Omron in exercising any right
- 18 <u>Miscellaneous</u>. (a) <u>Waiver</u>. No failure or delay by Omron in exercising any right and no course of dealing between Buyer and Omron shall operate as a waiver of rights by Omron. (b) <u>Assignment</u>. Buyer may not assign its rights hereunder without Omron's written consent. (c) <u>Law</u>. These Terms are governed by the law of the jurisdiction of the home office of the Omron company from which Buyer is purchasing the Products (without regard to conflict of law princi-ples). (d) <u>Amendment</u>. These Terms constitute the entire agreement between Buyer and Omron relating to the Products, and no provision may be changed or waived unless in writing signed by the parties. (e) <u>Severability</u>. If any provi-sion hereof is rendered ineffective or invalid, such provision shall not invalidate any other provision. (f) <u>Setoff</u>. Buyer shall have no right to set off any amounts against the amount owing in respect of this invoice. (a) Definitions. As used against the amount owing in respect of this invoice. (g) <u>Definitions</u>. As used herein, "<u>including</u>" means "including without limitation"; and "<u>Omron Compa-nies" (or similar words) mean Omron Corporation and any direct or indirect</u> subsidiary or affiliate thereof.

ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON'S PRODUCT IS PROP-ERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

- 2.
- Programmable Products. Omron Companies shall not be responsible for the user's programming of a programmable Product, or any consequence thereof. <u>Performance Data</u>. Data presented in Omron Company websites, catalogs and other materials is provided as a guide for the user in determining suitabil-ity and does not constitute a warranty. It may represent the result of Omron's test conditions, and the user must correlate it to actual application require-ments. Actual performance is subject to the Omron's Warranty and Limitations of Limiting. 3. of Liability.
- <u>Change in Specifications</u>. Product specifications and accessories may be changed at any time based on improvements and other reasons. It is our prac-4 or when significant construction changes are made. However, some specifica-tions of the Product may be changed without any notice. When in doubt, spe-cial part numbers may be changed without any notice. When in doubt, spe-cial part numbers may be assigned to fix or establish key specifications for your application. Please consult with your Omron's representative at any time to applicate the provident of the product provident specifications for
- Errors and Omissions. Information presented by Omron Companies has been checked and is believed to be accurate; however, no responsibility is assumed for clerical, typographical or proofreading errors or omissions.

#### OMRON ELECTRONICS LLC • THE AMERICAS HEADQUARTERS • Schaumburg, IL USA • 847.843.7900 • 800.556.6766 • www.omron247.com

OMRON CANADA, INC. • HEAD OFFICE Toronto, ON, Canada • 416.286.6465 • 866.986.6766 www.omron247.com

OMRON ELETRÔNICA DO BRASIL LTDA • HEAD OFFICE São Paulo, SP, Brasil • 55.11.2101.6300 • www.omron.com.br

**OMRON ELECTRONICS MEXICO SA DE CV • HEAD OFFICE** Apodaca, N.L. • 52.811.156.99.10 • 001.800.556.6766 • mela@omron.com OMRON ARGENTINA • SALES OFFICE Cono Sur • 54.11.4783.5300

OMRON CHILE • SALES OFFICE Santiago • 56.9.9917.3920

OTHER OMRON LATIN AMERICA SALES 54.11.4783.5300

OMRON EUROPE B.V. Wegalaan 67-69, NL-2132 JD, Hoofddorp, The Netherlands. Tel: +31 (0) 23 568 13 00 Fax: +31 (0) 23 568 13 88 www.industrial.omron.eu